

**Territoires du Nord-Ouest – (Fin)**

6. Ordonnances du Conseil du Territoire du Yukon sanctionnées le 26 mai 1971 et copie du décret approuvant lesdites ordonnances, 846. Document parlementaire no 283-1/263B (Texte anglais).
7. Exemple des Ordonnances sanctionnées le 5 novembre 1971 et copie du décret approuvant lesdites ordonnances, 962. Document parlementaire no 283-1/263C (Texte anglais).
8. But, organisateurs et invités de la Conférence sur les communications du Nord canadien: M. Macquarrie—Dépôt immédiat de la réponse, 95. Document parlementaire no 283-2/160.
9. Ordre,—Copie de la correspondance avec la population de l'île de Banks concernant l'exploration pétrolière: M. Orlikow, 58. Dépôt de la réponse, 271. Document parlementaire no 283-3/45.
10. Ordre,—Copies des recommandations au sujet de la révision du Règlement sur les terres pétrolières et gazifères: M. Orlikow, 171. Dépôt de la réponse, 528. Document parlementaire no 283-3/46.
11. Ordre,—Copie des documents de la Conférence sur les communications du Nord canadien: M. Macquarrie, 58. Dépôt de la réponse, 328. Document parlementaire no 283-3/98.
12. Ordre,—Copie de l'enquête de la *T. Ingledow and Associates Limited* sur le potentiel en énergie hydroélectrique du Yukon: M. Howard (Skeena), 528. Dépôt de la réponse, 581. Document parlementaire no 283-3/218.
13. Décret du conseil en date du 14 avril, modifiant le tarif des honoraires d'élection aux conseils des Territoires du Nord-Ouest et du Territoire du Yukon, 26. Document parlementaire no 283-7/4.
14. Copies de l'entente intervenue avec les compagnies pétrolières qui font du travail à l'île de Banks, 45. Document parlementaire no 283-7/6.

Voir aussi **Arctique**.

**Textile et vêtement, Commission:**

Rapport en date du 18 novembre 1971, sur une enquête relative aux chandails, 1014. Document parlementaire no 283-4/152.

**Textile et vêtement, Commission (Loi):**

Message et recommandation du Gouverneur général. Bill C-215, ministre de l'Industrie et du Commerce. 1re lecture, 245-246. Motion tendant à la 2e lecture, présentation et interruption du débat, 275. Reprise et interruption du débat, 277. Reprise du débat, 2e lecture et renvoi au comité des finances, du commerce et des questions économiques, 280. Rapport avec modifications (Procès-verbaux et témoignages — Voir Appendice no 32 aux *Journaux*), 379. Etape du rapport, amendements, 425-427, 432, 435-442. Amendement adopté, 432. Amendements rejetés sur vote inscrit, 436-442. Adoption à l'étape du rapport, 442. 3e lecture après débat, 473. Adoption par le Sénat, 561. Sanction royale, 565. 19-20-21 Elisabeth II, chapitre 39, S.C. 1970-1972.

**Textile, industrie:**

1. Importations et consommation de produits textiles pour 1970-1971: M. Lambert (Bellechasse)—Dépôt immédiat de la réponse, 799. Document parlementaire no 283-2/1570.
2. Rapport de la Commission du textile et du vêtement, en date du 28 janvier 1971, 719-720. Document parlementaire no 283-4/50.
3. Copies du rapport de la Commission du textile et du vêtement, en date du 11 juin 1971 relatif aux chemises pour hommes et garçons ainsi que copies d'un communiqué en date du 22 octobre 1971, sur le même sujet, 883. Document parlementaire no 283-4/151.
4. Ordre,—Copie de l'étude mentionné dans le rapport du ministère de l'Industrie et du Commerce de 1967-1968: M. Gilbert: Appel de l'avis de motion qui est reporté à l'ordre relatif aux "Avis de motions (Documents)", 192.
5. Ordre,—Copie du rapport de l'*Economist Intelligent Unit* sur l'orientation et l'évaluation de l'industrie canadienne du textile: M. Skoberg: Appel de l'avis de motion qui est reporté à l'ordre relatif aux "Avis de motions (Documents)", 191.
6. Ordre,—Copie du rapport de la *Gherzi Textile Organization* pour le ministère de l'Industrie et du Commerce en 1966-1967: M. Skoberg: Appel de l'avis de motion qui est reporté à l'ordre relatif aux "Avis de motions (Documents)", 191.

**Toxicomanes, divulgation des noms (Loi):**

Bill C-148, M. Haidasz. 1re lecture, 42.